



# Gewerkschaft der Landesbediensteten Sindacato dei dipendenti provinciali Sindacat di Dependenc Provinziei

## BEITRITTSERKLÄRUNG ISCRIZIONE SINDACALE



Name  
Nome .....

Familiename  
Cognome .....

Geburtsdatum  
Data di nascita .....

Matrikelnummer  
Numero matricola .....

Ich wünsche, dass die Mitteilungen an folgende Adresse versandt werden:  
Chiedo che le comunicazioni mi vengano inviate al seguente indirizzo:

Dienstanschrift  
Indirizzo ufficio

Privatanschrift  
Indirizzo casa

(bitte schreiben Sie Ihre **Dienst- und Heimadresse** vollständig und deutlich)  
(per cortesia scrivete l'indirizzo dell'**ufficio** e quello di **casa** in modo completo e chiaro)  
**+ e-mail + Tel.**


Funktionsebene  
qualifica funz. ....

Berufsbild  
profilo prof.le .....

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zur Gewerkschaft der Landesbediensteten und gebe mein Einverständnis, dass der Gewerkschaftsbeitrag von **0,30%** auf das Bruttogehalt \*) direkt vom Gehalt abgezogen wird.

Con la presente chiedo l'iscrizione al Sindacato dei dipendenti provinciali ed autorizzo la detrazione dello **0,30%** dello stipendio lordo \*).

Ich erteile der Gewerkschaft die Erlaubnis meine persönlichen Daten **nur** in Beachtung des Gesetzes 675/96 betreffend den Schutz der Privatsphäre zum internen Gebrauch zu verwenden.

Si autorizza il trattamento dei dati forniti in osservanza della Legge 675/96 a tutela della privacy e **solo** per la gestione interna del Sindacato.

\*) auf den pensionierbaren Teil des Bruttogehaltes mit Ausnahme des 13. Monatsgehaltess

\*) sulle voci pensionabili esclusa la 13a mensilità

Datum/Data .....

Unterschrift/Firma .....

Die vorliegende Gewerkschaftsvollmacht ersetzt jede andere vorhergehende von der/dem Unterfertigten unterzeichnete Vollmacht.  
Die Kündigung muss sowohl an die Personalabteilung als auch an die Gewerkschaft erfolgen.  
La presente delega sindacale sostituisce qualsiasi altra autorizzazione precedente firmata dal/la sottoscritto/a.  
La disdetta deve essere data sia alla Ripartizione Personale che al sindacato.



### INFORMATION UND EINWILLIGUNGSERKLÄRUNG

(ART.13 30.06.2003 NR.196 – VERORDNUNG DSGVO EU NR. 2016/679)

Nachdem ich, laut Art. 13 der DSGVO, Verordnung (EU) 2016/679, das Informationsschreiben zur Verwendung meiner personenbezogenen Datenerhalten habe und insbesondere darüber informiert worden bin, dass:

**(ART DER PERSONENBEZOGENEN DATEN UND ZWECK DER VERARBEITUNG):** die Gewerkschaft GS die Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Sinne der obengenannten Verordnung durchführt und diese Verarbeitung auch besondere Kategorien von Daten, wie Gerichtsdaten oder Gesundheitsdaten, zum Gegenstand hat, deren Verarbeitung für die Mandatstätigkeiten notwendig ist;

**(EMPFÄNGER DER PERSONENBEZOGENEN DATEN):** die personenbezogenen Daten an öffentliche oder private, nationale oder ausländische Ämter oder Organisationen, an physische oder juridische Personen, auch instrumenteller Natur, für die korrekte Erfüllung des gesamten oder eines Teils des erteilten Auftrages weitergeleitet werden. Die personenbezogenen Daten – mit Ausnahme der besonderen Kategorien, gesundheitlicher oder gerichtlicher Natur – können auch anderen Subjekte oder Organisationen, welches das Gewerkschaft GS als Verband/Organisation begründet, angeschlossen sind, weitergeleitet werden, mit dem Ziel, die Dienstleistungen an die Bürger insgesamt zu verbessern und zu bewerben.

**(ART DER VERARBEITUNG):** die Verarbeitung manuell und/oder in automatisierter Form erfolgt, unter Berücksichtigung der oben genannten Vorschriften, in einer Weise, um das Risiko der Zerstörung und des Verlustes, einer unbefugten Einsicht oder einer zweckfremden Verwendung auf ein Minimum zu reduzieren.

**(NOTWENDIGKEIT DER BEREITSTELLUNG DER DATEN):** die Mitteilung der personenbezogenen Daten für die Erfüllung des Mandates unerlässlich ist. Bei Verweigerung der Mitteilung dieser Daten sowie die fehlende Gegenzeichnung des Formblattes für die Einwilligung laut Punkt 1, ist es nicht möglich, den angefragten Dienst zu erbringen.

**(RECHTE DER BETROFFENEN):** in Bezug auf die Verarbeitung der personenbezogenen Daten der Unterfertigte die Rechte, die ihm gemäß Art. 15 bis Art. 22 der Verordnung Nr. 2016/679 (DSGVO) zustehen, ausüben kann, wie das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Datenübertragbarkeit und Widerspruch, durch Kontaktaufnahme mit dem Datenschutzbeauftragten (DPO). Der Unterfertigte hat jederzeit das Recht, die Einwilligung zu widerrufen.

**(VERANTWORTLICHER):** der für die Verarbeitung Verantwortliche, die Gewerkschaft GS, vertreten durch den Präsidenten, gesetzlicher Vertreter Dr. Gianluca Moggio, 39100 Bozen- via Dante 11. Der Datenschutzbeauftragte (DPO) ist unter der Mail-Adresse [pec@pec.gs.bz.it](mailto:pec@pec.gs.bz.it) erreichbar.

#### PUNKT 1:

erteile ich die Einwilligung zur Verwendung meiner personenbezogenen Daten, ausdrücklich auch der besonderen Kategorien, gesundheitlicher und gerichtlicher Natur, für die oben genannten Zwecke und zur Erreichung der Ziele des vorliegenden Mandates, sowie für die Erfüllung der damit verbundenen Pflichten, die vom Gesetz vorgesehen sind. Zudem ermächtige ich das Gewerkschaft GS, gemäß den geltenden Bestimmungen, den Zugriff auf die Datenbanken der Ämter welche als Zahlstelle der beauftragten Maßnahme fungieren in meinem Namen vorzunehmen, um alle notwendigen personenbezogenen Daten zur Erfüllung des Auftrages einzuholen.

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift X \_\_\_\_\_

#### PUNKT 2 (FAKULTATIV)

erlaube ich außerdem dem Gewerkschaft GS personenbezogenen Daten – mit Ausnahme der besonderen Kategorien, gesundheitlicher oder gerichtlicher Natur – für die weiteren statutarischen Tätigkeiten, sowie für die Informationsarbeit und Vorstellung der eigenen Dienstleistungen, die nicht mit diesem Mandat zusammenhängen und die Daten an andere Subjekte oder Organisationen, die angeschlossen sind, weiterzuleiten, dessen Teilorganisationen und verbundene Unternehmen, damit sie für eigene Zwecke und der Bewerbung der Dienstleistung des Verbandes und der angeschlossenen Organisationen verwendet werden, sowie die Weiterleitung an alle anderen Subjekte, die mit dem Gewerkschaft Konventionen oder Vereinbarungen für die institutionelle Tätigkeit abgeschlossen haben.

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift X \_\_\_\_\_

- Bitte unterschreiben und zusammen mit einem Personalausweis an die GS zurückschicken -



Gewerkschaft der Landesbediensteten  
Sindacato dei dipendenti provinciali

### Informativa e Dichiarazione di consenso (art.13 D.Lgs. 30.06.2003 N.196 e GDPR (EU) n.679/2016)

Avendo ricevuto, a norma di quanto previsto dall'art. 13 del GDPR 2016/679, l'informativa sul trattamento dei propri dati personali, ed in particolare essendo stato informato che:

**(Tipologia dei dati personali e finalità del trattamento):** il Sindacato GS effettuerà il trattamento dei dati personali forniti dal sottoscritto, nel rispetto della normativa sopra richiamata e tale trattamento avrà ad oggetto dati, eventualmente anche di natura sensibile, sanitari e giudiziari, necessari all'espletamento del presente mandato di assistenza;

**(Ambito di comunicazione dei dati personali):** i dati personali potranno essere comunicati agli Enti o Organismi pubblici o privati, nazionali o esteri, a persone fisiche o giuridiche competenti, anche in modo strumentale, per il corretto adempimento di tutto o parte dell'incarico conferito. I dati personali - con esclusione di quelli sensibili nonché sanitari e giudiziari - potranno anche essere comunicati ad altri soggetti o organismi appartenenti o aderenti GS o degli organismi ad essa appartenenti o aderenti, avendo come fine il miglioramento complessivo e la promozione dei servizi offerti ai lavoratori e cittadini;

**(Modalità del trattamento):** il trattamento sarà effettuato manualmente e/o in forma automatizzata, rispettando le prescrizioni dettate dalla normativa sopra richiamata, in modo da ridurre al minimo i rischi di distruzione o perdita, di accesso non autorizzato o di trattamento non conforme alle finalità della raccolta;

**(Necessità del conferimento dei dati):** il conferimento dei dati personali è essenziale per l'adempimento del mandato conferito. L'eventuale rifiuto di comunicare tali informazioni, nonché la mancata sottoscrizione del modulo per il rilascio del consenso di cui al punto 1 comporteranno l'impossibilità di svolgere l'attività di assistenza richiesta;

**(Diritti riconosciuti all'interessato):** in relazione al trattamento dei dati personali, il sottoscritto può esercitare i diritti riconosciutigli dall'art. 15 all'art. 22 del GDPR n. 2016/679, e semplificativamente il diritto di accesso, rettifica, cancellazione, limitazione, portabilità ed opposizione, contattando il Responsabile della protezione dei dati personali (DPO). L'interessato ha altresì il diritto di revocare il consenso in qualsiasi momento;

**(Titolare e Responsabile del trattamento)**

titolare del trattamento dei dati e il Sindacato GS, Via Dante 11, 39100 Bolzano, nella persona del legale rappresentante Dott. Gianluca Moggio. Il responsabile della protezione dei dati personali (DPO) è reperibile all'indirizzo mail [pec@pec.gs.bz.it](mailto:pec@pec.gs.bz.it)

#### Punto 1

fornisce il consenso al trattamento dei propri dati personali, ivi espressamente compresi i dati sensibili, nonché sanitari e giudiziari, con le modalità sopra indicate per il conseguimento delle finalità del presente mandato, nonché per l'adempimento degli obblighi ad esso connessi, previsti dalla normativa in materia, autorizzando anche il Sindacato GS ad accedere alle banche di dati degli enti eroganti le prestazioni, per l'acquisizione dei dati necessari all'assolvimento dell'incarico.

Data \_\_\_\_\_ firma X \_\_\_\_\_

#### Punto 2 (Facoltativo)

consente, altresì, il Sindacato GS di utilizzare i predetti dati - con esclusione di quelli sensibili, nonché sanitari e giudiziari - per le ulteriori attività statutarie del medesimo, nonché per attività di informazione e promozione dei propri servizi non oggetto del presente mandato e di comunicare i dati personali ad altri soggetti o organismi appartenenti o aderenti a GS o organizzazioni interconnesse e aziende affiliate, perché li utilizzi per finalità proprie e per la promozione dei servizi dell'Organizzazione o degli organismi ad essa aderenti, nonché a tutti gli altri soggetti con i quali il Sindacato GS ha stipulato convenzioni e/o accordi per lo svolgimento dell'attività istituzionale.

Data \_\_\_\_\_ firma X \_\_\_\_\_

- Si prega di firmare e restituire unitamente ad un documento d'identità al GS -